

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**



**សៀវភៅរដ្ឋតំ
ស្តីពី**

**នីតិវិធីស្ម័គ្រចូលអន្តរក្រុងទេស
នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**



**អាជ្ញាធរកណ្តាលស្ម័គ្រចូលអន្តរក្រុងទេស
ក្រសួងសង្គមកិច្ច អភិវឌ្ឍន៍ជន និងយុវនីតិសម្បទា**

មាតិកា

	ទំព័រ
សេចក្តីផ្តើម	១
១. អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៣
ក. តួនាទីភារកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	៣
ខ. សមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៤
គ. អង្គការលេខអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស	៥
២. ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល	៦
ក. សំណុំឯកសាររបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលក្នុងការដាក់ពាក្យសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	៦
ខ. លក្ខណសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួល	៨
គ. លក្ខខណ្ឌដែលទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលត្រូវឆ្លើយតប	៨
ឃ. សំបូរនៃការដាក់ពាក្យរបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលសុំធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	៩
ង. តម្លៃសេវាសម្រាប់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលនៅពេលដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	១០
៣. អំពីកុមារដែលជាកម្មវត្ថុសុំកូនអន្តរប្រទេស	១១
លក្ខខណ្ឌកុមារដែលជាកម្មវត្ថុសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស	១១
៤. អំពីលក្ខខណ្ឌរបស់អ្នកសុំ	១២
លក្ខខណ្ឌអ្នកសុំដែលអនុញ្ញាតឱ្យសុំកុមារយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន	១២
៥. សំបូរនៃការដាក់ពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	១៤
៦. អំពីប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស	១៥
៧. នីតិវិធីតុលាការទាក់ទងសុំកូនអន្តរប្រទេស	១៦

សេចក្តីផ្តើម

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានចូលជាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស តាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៧/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ ដើម្បីធានាថាការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ ការពារសិទ្ធិកុមារស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់កុមារ និងបង្ការមិនឲ្យមានការធ្វើអាជីវកម្មលើកុមារ ឬធ្វើសកម្មភាពយកផលកម្រៃពីសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលមិនស្របច្បាប់។

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានបង្កើតច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រកាសឲ្យប្រើជាការប្រញាប់តាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៩/០២៤ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ របស់ព្រះករុណាសម្តេចព្រះបរមនាថ **នរោត្តម សីហមុនី** ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានដាក់ចេញនូវវិធានការគ្រប់បែបយ៉ាង ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើគាបសង្កត់ អំពើពេស្យាចារលើកុមារ ការដួញដូរកុមារ ការពង្រឹងការអនុវត្តច្បាប់ ការកែទម្រង់ច្បាប់ និងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ស្តីពីការការពារសិទ្ធិកុមារស្របតាមអនុសញ្ញារបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីសិទ្ធិកុមារ ដែលបានដាក់បញ្ចូលក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រទេសកម្ពុជាបានរៀបចំគោលនយោបាយ ស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ តាមប្រកាសលេខ២១៧ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៦ និងបទដ្ឋានអប្បបរមា ស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារតាមប្រកាស លេខ៦១៦ស.អ.យ. ចុះថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងៗទៀត ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការទុកដាក់ថែទាំកុមារជាអចិន្ត្រៃយ៍ ជាមួយគ្រួសារបង្កើតសាច់ញាតិ ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹមនៅក្នុងប្រទេសឲ្យអស់លទ្ធភាពមុននឹងឈានទៅដល់ការអនុវត្តសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ផ្អែកតាមគោលនយោបាយ ស្តីពីការថែទាំជំនួសចំពោះកុមារ ការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសជាផ្នែកមួយនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយថែទាំជំនួស និងការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសជាដំណោះស្រាយចុងក្រោយ ក្នុងការស្វែងរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់កុមារ បន្ទាប់ពីអស់លទ្ធភាពផ្តល់ការឧបត្ថម្ភគាំទ្រដើម្បីឲ្យកុមាររស់នៅក្នុងគ្រួសារកំណើត និងក្រោយពីបានពិចារណាអំពីសុំកូនក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ សុំកូនអន្តរប្រទេសអាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាជាសុំកូនពេញលេញដែលកុមារ និងអ្នកសុំអាចបង្កើតទំនាក់ទំនងជាអចិន្ត្រៃយ៍ និងកុមារអាចទទួលបាន៖ និងការគោរពសិទ្ធិដូចកូនបង្កើតពីសំណាក់ឪពុកម្តាយចិញ្ចឹម។

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានបង្កើនកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយប្រទេសនានាភាគីនៃអនុសញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស និងប្រទេសផ្សេងទៀតដែលមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនពីកម្ពុជា ដើម្បីទប់ស្កាត់ការជួញដូរកុមារតាមរូបភាពសុំកូនអន្តរប្រទេស។

តាមរយៈសុំកូនអន្តរប្រទេសដែលបានអនុវត្ត ចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៨៧ រហូតមកដល់ឆ្នាំ២០១១ ប្រទេសកម្ពុជាបានរកគ្រួសារអចិន្ត្រៃយ៍ឲ្យទារកកំព្រា កុមារកំព្រា ដែលត្រូវបានគេបោះបង់ចោលជាច្រើនទៅប្រទេសមួយចំនួន រួមមាន៖ ប្រទេសបារាំង សហរដ្ឋអាមេរិក បែលហ្សិក កាណាដា អ៊ីតាលី អង់គ្លេស សាន់លូស៊ីយ៉ា ប៊ូឡូញ ស៊ីសែល ម៉ាល់តា ហ្វាំងឡង់ អេស្ប៉ាញ ក្រិក អាហ្វ្រិកខាងត្បូង អាហ្សង់ទីន អាស្ត្រីម៉ង់ ហូល្លង់ អូស្ត្រាលី ស្វីស ន័រវេស អៀកឡង់ ស៊ីងបូរី ស៊ុយអែត ទ្រីនីដេត និងតូបាហ្វូ អូទ្រីស ហ្វីលីពីន ដាណឺម៉ាក និងប័រមុយជា។

១. អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលមានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសជាសេនាធិការ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ក្នុងការគ្រប់គ្រង ចាត់ចែង និងតាមដានត្រួតពិនិត្យលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីធានាថាការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស ប្រព្រឹត្តទៅស្របតាមគោលនយោបាយ ការពារសិទ្ធិ និងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ បទប្បញ្ញត្តិជាតិ និងអន្តរជាតិដែលបានកំណត់។

ក. តួនាទីភារកិច្ចរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសមានតួនាទី និងភារកិច្ចដូចតទៅ៖
- ១- រៀបចំ និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តគោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងនីតិវិធីទាក់ទងនឹងការសម្រេចលើកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ២- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការ និងធ្វើការសម្របសម្រួលលើការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នា ទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងទីភ្នាក់ងារដែលមានសមត្ថកិច្ចដោះស្រាយកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងជាមួយអាជ្ញាធរកណ្តាល និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចទទួលបន្ទុកសុំកូនអន្តរប្រទេស នៃប្រទេសទទួល។
- ៣- ចាត់វិធានការសមស្របដើម្បីបង្ការ និងទប់ស្កាត់ការទទួលផលកម្រៃផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមិនសមស្រប ឬ ផលចំណេញផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ៤- រៀបចំបណ្តុះបណ្តាលជំនាញកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេសដល់មន្ត្រីពាក់ព័ន្ធ។
- ៥- ពិនិត្យលើសំណើរបស់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស ទាក់ទងនឹងករណីសុំកូនអន្តរប្រទេសនីមួយៗតាមការចាំបាច់។

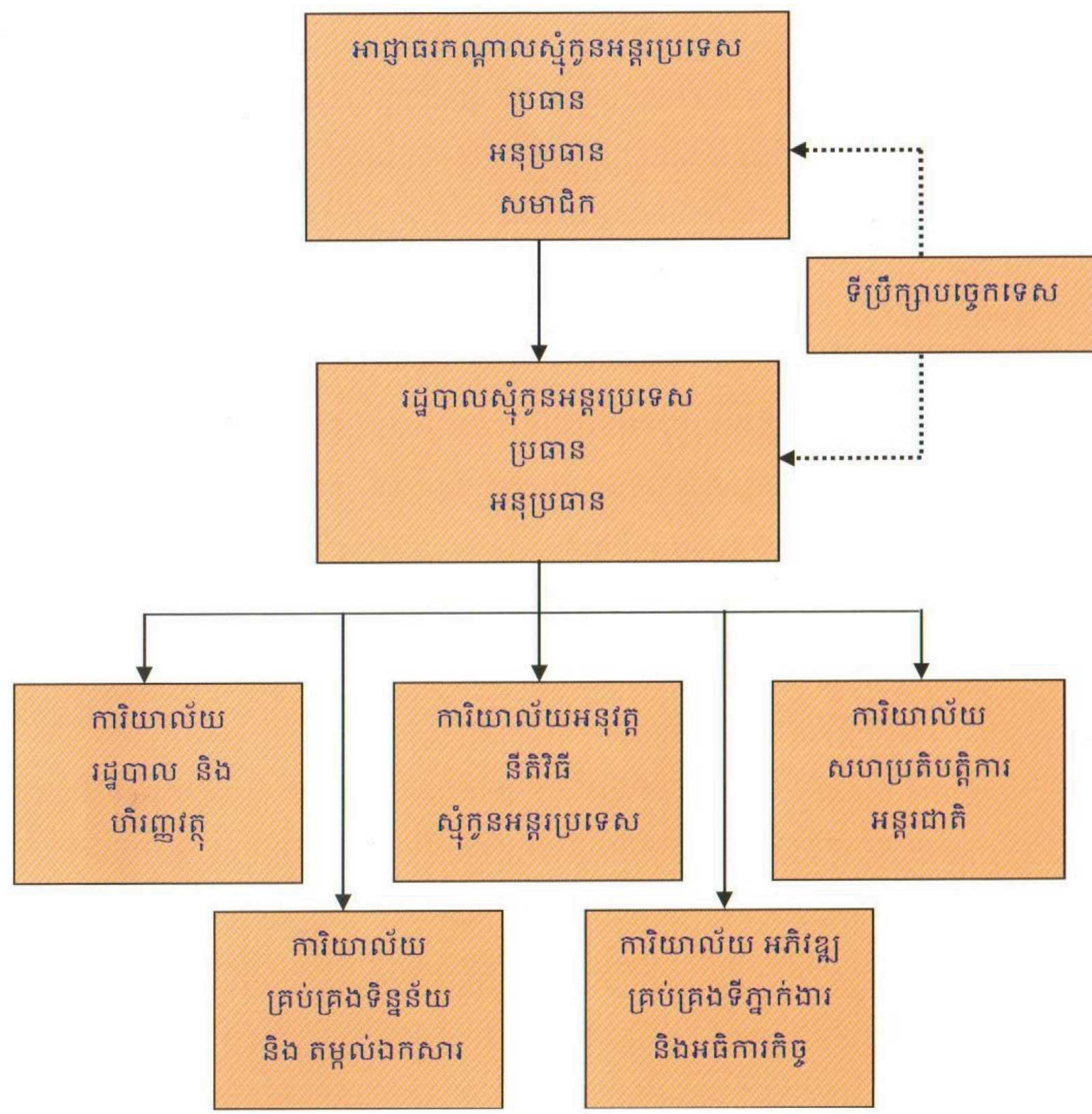
- ៦- ធ្វើអធិការកិច្ចលើកិច្ចការពាក់ព័ន្ធសុំកូនអន្តរប្រទេស។ គ្មានជនណាអាចរារាំង បង្អាក់ ឬជ្រៀតជ្រែកក្នុងការងារអធិការកិច្ចដែលបានធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់បានឡើយ។
- ៧- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច យល់ថាចាំបាច់ សម្រាប់អនុវត្តកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស ដោយអនុលោមទៅតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជា ជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ខ. សមាសភាពគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស

អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដឹកនាំដោយគណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។

- គណៈកម្មាធិការអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស មានសមាសភាពដូចតទៅ៖
- ១- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ប្រធាន
 - ២- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ទទួលបន្ទុកវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ អនុប្រធាន
 - ៣- អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា សមាជិក
 - ៤- អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ សមាជិក
 - ៥- នាយកខុទ្ទកាល័យរដ្ឋមន្ត្រី សមាជិក
 - ៦- តំណាងក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ សមាជិក
 - ៧- អ្នកជំនាញការជាតិលើវិស័យសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
 - ៨- ប្រធាននាយកដ្ឋានសុខុមាលភាពកុមារ សមាជិក
 - ៩- ប្រធានរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស អគ្គលេខាធិការ

គ. អង្គការលេខអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស



២. ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃប្រទេសទទួល

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើការងារសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួល ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាផ្លូវការពីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលត្រូវបំពេញ លក្ខណសម្បត្តិមួយចំនួនដែលមានកំណត់នៅក្នុងច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និង ប្រកាស ស្តីពីនីតិវិធីផ្តល់ការអនុញ្ញាតដល់ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេស។

ក. សំណុំឯកសាររបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលក្នុងការដាក់ពាក្យសុំការ

អនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- ១- ពាក្យស្នើសុំត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយប្រធានទីភ្នាក់ងារ និងមានបិទតែមប្រឹសារពើ ពន្ធគម្លោះ ៥០០០ (ប្រាំពាន់)រៀល។
- ២- ច្បាប់ចម្លងលិខិតបញ្ជាក់ទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិរបស់ទីភ្នាក់ងារ (នៅមានសុពលភាព) ចេញដោយអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ ទីភ្នាក់ងារ។
- ៣- ច្បាប់ចម្លងលិខិតអនុញ្ញាតឲ្យបើកទីភ្នាក់ងារ ដែលមានទិសដៅមិនស្វែងរក ផលចំណេញ ដោយមានការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវពីអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ។
- ៤- លិខិតរបស់អាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ដែលអនុញ្ញាតឲ្យទីភ្នាក់ងារ ធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា។
- ៥- លក្ខន្តិកៈ និងបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ទីភ្នាក់ងារ។

- ៦- ឯកសារសង្ខេបអំពីប្រវត្តិ សកម្មភាព កម្មវិធី និងសេវារបស់ទីភ្នាក់ងារ បញ្ជីរាយ នាមបុគ្គលិក និងលក្ខណសម្បត្តិរបស់បុគ្គលិកទាំងនោះ រួមទាំងភ័ស្តុតាងដែល បង្ហាញអំពីបទពិសោធន៍ ក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស យ៉ាងតិច ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ។
- ៧- របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយដែលបានធ្វើសវនកម្មឯករាជ្យ រួមមាន ប្រភពមូលនិធិសេហ្វិយសុំកូន និងថ្លៃចំណាយនានាទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរ ប្រទេស។
- ៨- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ ៤ ស.ម x ៦ ស.ម របស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា ភិបាល ឬ គណៈគ្រប់គ្រងទីភ្នាក់ងារ។
- ៩- ជីវប្រវត្តិសង្ខេបមានបិទរូបថតទំហំ ៤ ស.ម x ៦ ស.ម របស់បុគ្គលិកមួយនាក់ ឬ ពីរនាក់ដែលបានទទួលការអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើជាអ្នកតំណាងទីភ្នាក់ងារលើការងារ សុំកូនអន្តរប្រទេសនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ១០- ឯកសារភ័ស្តុតាងនានាដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកតំណាងដូចមានចែងក្នុងចំណុច ៩ ខាងលើគ្មានជាប់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីថ្កោលទោសនៅប្រទេសដើមរបស់ខ្លួន និងនៅ ប្រទេសចុងក្រោយដែលខ្លួនកំពុងរស់នៅ ប្រសិនបើប្រទេសខុសគ្នា។
- ១១- ច្បាប់ចម្លងឯកសារកិច្ចព្រមព្រៀងពីអតីតកាល ឬ បច្ចុប្បន្នកាលជាមួយក្រសួង សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ស្តីពីការផ្តល់ជំនួយមនុស្សធម៌ ឬ ការជួយឧបត្ថម្ភដល់កុមារកំព្រានានា នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ១២- ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគី ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស រវាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ) និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារ ប្រសិនបើប្រទេសនេះមិនមែនជាប្រទេសភាគីអនុ សញ្ញាក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរ ប្រទេស។

១៣- ឯកសារផ្សេងៗទៀតដែលក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា យល់ថាចាំបាច់ដើម្បីឧត្តមប្រយោជន៍កុមារ និងដើម្បីមានមូលដ្ឋានវាយតម្លៃ ពាក្យសុំឲ្យបានសមស្រប។

ខ. លក្ខណសម្បត្តិរបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួល

ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស ពីក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យ សង្គមកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិដូចតទៅ៖

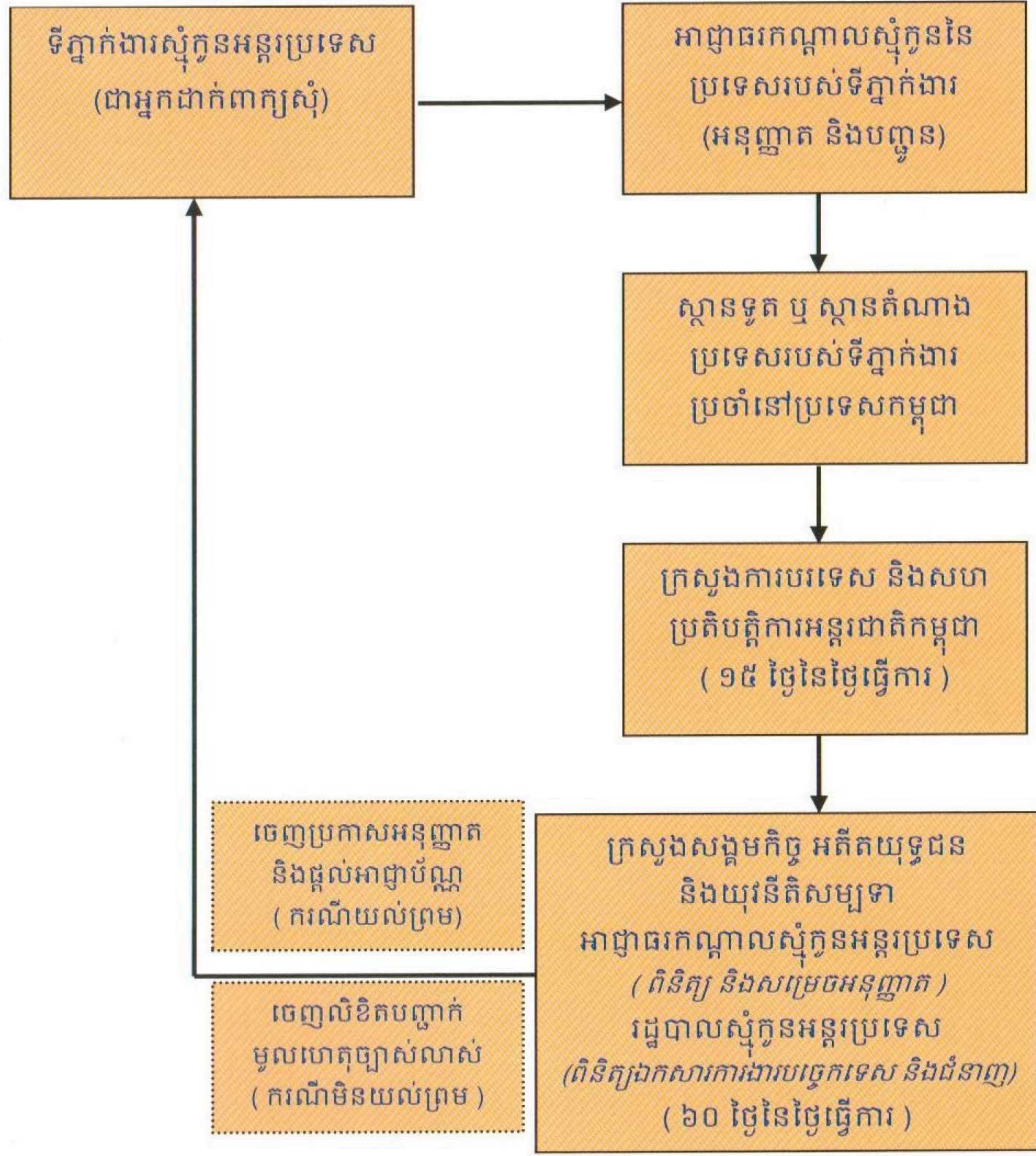
- ១- មានការអនុញ្ញាតពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចនៃប្រទេសទទួល។
- ២- មានទិសដៅមិនស្វែងរកផលចំណេញ និងបានបំពេញនូវលក្ខខណ្ឌដែលមាន ចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ទាក់ទងនឹងនីតិបុគ្គលមិនយកចំណេញ សមាគម ឬ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ឬបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងលក្ខណៈ នៃទីភ្នាក់ងារនោះ។
- ៣- មានអ្នកដឹកនាំ និងមានបុគ្គលិកដែលមានសមត្ថភាពប្រកបដោយគុណធម៌ និង សីលធម៌ ព្រមទាំងបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល និងមានបទពិសោធន៍ធ្វើ ការងារក្នុងវិស័យសុំកូនអន្តរប្រទេស។

គ. លក្ខខណ្ឌដែលទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលត្រូវឆ្លើយតប

- ១ - មិនមានបើកមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬប្រើប្រាស់មណ្ឌលកុមារកំព្រាដើម្បីជាប្រភព ផ្តល់ទារក និង កុមារកំព្រាសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស។
- ២ - ប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូត ជាមួយព្រះរាជា ណាចក្រកម្ពុជា។
- ៣- គោរព និងអនុវត្តតាមច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស និងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ជាធរមាន ផ្សេងទៀតរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អនុសញ្ញា ស្តីពីសិទ្ធិកុមារ អនុសញ្ញា ក្រុងឡាអេ ស្តីពីការការពារកុមារ និងសហប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរ

ប្រទេស និងលិខិតបករណ៍អន្តរជាតិផ្សេងទៀតទាក់ទងនឹងសុំកូនអន្តរប្រទេស ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងប្រទេសរបស់ទីភ្នាក់ងារបានផ្តល់សច្ចាប័ន ឬអនុម័តយល់ព្រម។

យ. លំហូរនៃការដាក់ពាក្យរបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលសុំធ្វើប្រតិបត្តិការសុំ កូនអន្តរប្រទេស នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



ង. តម្លៃសេវាសម្រាប់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលនៅពេលដាក់ពាក្យសុំធ្វើប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- ដំណាក់កាលទី១៖ នៅពេលទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលដាក់ពាក្យ ដើម្បីសុំការអនុញ្ញាតធ្វើប្រតិបត្តិការនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបង់ប្រាក់សេវាពិនិត្យឯកសារចំនួន ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ហើយកម្រៃសេវានេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញបានទេ។
- ដំណាក់កាលទី២៖ នៅពេលទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួល ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណអនុញ្ញាត ឲ្យធ្វើប្រតិបត្តិការនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលត្រូវបង់ប្រាក់សេវាហ៊ុយលើអាជ្ញាប័ណ្ណ ចំនួន ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល អាជ្ញាប័ណ្ណមានសុពលភាព តែ២ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ។
- បន្ទាប់ពីប្រតិបត្តិការសុំកូនអន្តរប្រទេស នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាន ២(ពីរ)ឆ្នាំ អាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេសពិនិត្យវាយតម្លៃ អំពីគុណភាពការងាររបស់ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួល ដំណើរការបានល្អត្រឹមត្រូវ ហើយទីភ្នាក់ងារចង់បន្តការងារទៀតនោះ ទីភ្នាក់ងារនៃប្រទេសទទួលត្រូវរៀបចំបំពេញសាជាថ្មីនូវឯកសារដែលអស់សុពលភាព និងត្រូវបង់ប្រាក់ ចំនួន ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៀតសម្រាប់តម្លៃសេវាបន្តសុពលភាពអាជ្ញាប័ណ្ណ។

៣. អំពីកុមារដែលជាកម្មវត្ថុសុំកូនអន្តរប្រទេស

លក្ខខណ្ឌកុមារដែលជាកម្មវត្ថុសម្រាប់សុំកូនអន្តរប្រទេស

- ១ - កុមារសញ្ជាតិខ្មែរដែលមានលំនៅឋានជាអចិន្ត្រៃយ៍ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ២ - កុមារមានអាយុក្រោម ៨(ប្រាំបី)ឆ្នាំ គិតត្រឹមថ្ងៃទទួលពាក្យសុំ។
- ៣- កុមារកំពុងរស់នៅក្នុងមណ្ឌលកុមារកំព្រា ឬរស់នៅក្រោមការទុកដាក់សមស្របផ្សេងទៀតដែលត្រូវពិនិត្យ ដោយក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។
- ៤- កុមារទាំងនោះស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសម្រាប់អនីតិជន ឬកុមារស្ថិតនៅក្រោមអំណាចមេបាដែលមានស្ថានភាពលំបាកបំផុត។
- ៥- កុមារនោះត្រូវបានប្រកាសថាអាចសុំជាកូនចិញ្ចឹមបាន ដោយអនុលោមតាមមាត្រា ១៣ នៃច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។

* ករណីសុំកូនដោយសាច់ញាតិ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតបានចំពោះកុមារមានអាយុក្រោម១៨ (ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំ ដែលរស់នៅក្នុង ឬក្រៅមណ្ឌលកុមារកំព្រា។

* ករណីកុមារត្រូវការថែទាំពិសេស ដែលអាចអនុញ្ញាតបានដល់អាយុក្រោម១៨ (ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំ។ ក្នុងករណីកុមារដែលមានបងប្អូនបង្កើតច្រើននាក់ ហើយម្នាក់មានអាយុក្រោម៨(ប្រាំបី)ឆ្នាំ អាចអនុញ្ញាត ឲ្យសុំកុមារនោះរួមជាមួយនឹងបងប្អូនបង្កើត ដែលមានអាយុក្រោម ១៨(ដប់ប្រាំបី)ឆ្នាំ។

៤. អំពីលក្ខខណ្ឌរបស់អ្នកសុំ

អ្នកសុំត្រូវដាក់ពាក្យសុំ តាមរយៈអាជ្ញាធរកណ្តាល ឬ អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬ ទីភ្នាក់ងារសុំកូនអន្តរប្រទេសរបស់ប្រទេសទទួល។

លក្ខខណ្ឌអ្នកសុំដែលអនុញ្ញាតឲ្យសុំកុមារយកទៅចិញ្ចឹមជាកូន

- ១- អ្នកសុំជាប្តីប្រពន្ធត្រូវមានអាយុចាប់ពី៣០ (សាមសិប) ឆ្នាំ និងមានអាយុលើសកូនសុំយ៉ាងតិច២២ (ម្ភៃពីរ)ឆ្នាំ និងយ៉ាងច្រើនបំផុត៤៥ (សែសិបប្រាំ) ឆ្នាំគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យសុំកូន។
- ២- ក្នុងករណីអ្នកសុំមិនបានបំពេញតាមចំណុច ១ ខាងលើ ហើយក្នុងករណីសុំកូនឆ្លើយតបនឹងឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ សុំកូនអាចអនុញ្ញាតឲ្យបានក្នុងករណីក្នុងស្ថានភាពដូចតទៅ៖
 - ក. អ្នកសុំមានដើមកំណើតសញ្ជាតិខ្មែរ សុំកុមារដែលជាសាច់ញាតិរបស់ខ្លួន ឬ
 - ខ. អ្នកសុំជាសហព័ទ្ធដែលសុំកូននៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត ឬ
 - គ. អ្នកសុំ សុំកុមារដែលត្រូវការនូវការថែទាំពិសេស ឬស្ថានភាពផ្សេងទៀត ដែលបម្រើឧត្តមប្រយោជន៍របស់កុមារ។
- ៣- ក្នុងករណីអ្នកសុំមានប្តី ឬប្រពន្ធ ការសុំកូនត្រូវធ្វើដោយសហព័ទ្ធទាំងពីររូមគ្នាលើកលែងតែករណីដែលសហព័ទ្ធណាម្ខាងសុំកូនបង្កើតនៃសហព័ទ្ធម្ខាងទៀត។
- ៤- ច្បាប់ជាតិរបស់អ្នកសុំនីមួយៗ និងច្បាប់ប្រទេសនៃលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ របស់អ្នកសុំបានទទួលស្គាល់ និងអនុញ្ញាតនូវបុគ្គលភាពនៃសុំកូនពេញលេញ។
- ៥ - ប្រទេសនៃសញ្ជាតិ ឬប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៃអ្នកសុំត្រូវតែជាប្រទេសដែលមានទំនាក់ទំនងការទូតជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- ៦ - អ្នកសុំត្រូវមានលក្ខណសម្បត្តិ និងលក្ខខណ្ឌជាសារវន្តនានាសម្រាប់សុំកូន ស្របទៅតាមច្បាប់ប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍របស់ខ្លួន។

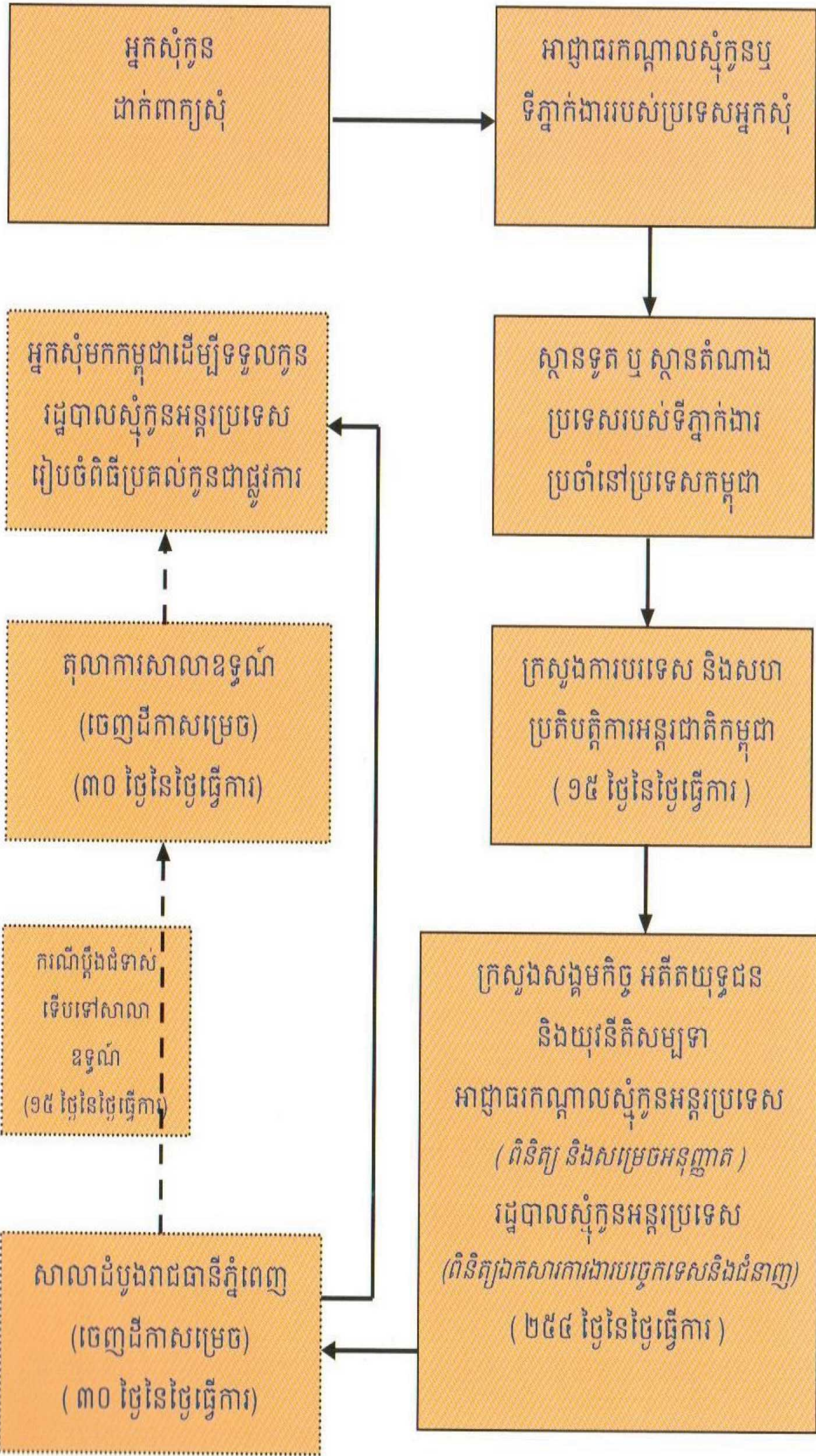
៧ - អ្នកសុំត្រូវតែជាជនពុំធ្លាប់ត្រូវបានផ្តន្ទាទោស ឬកំពុងត្រូវបានប្តឹងអំពីកំហុសទាក់ទងទៅនឹងកិរិយាមារយាទ ឬការប្រព្រឹត្តបទល្មើសឧក្រិដ្ឋ ឬមជ្ឈិមណាមួយនៅក្នុងប្រទេសនៃសញ្ជាតិរបស់ខ្លួន ឬប្រទេសលំនៅឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬក្នុងប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនបានស្នាក់នៅចុងក្រោយ។

៨ - អ្នកសុំត្រូវតែជាអ្នកមានសមត្ថភាពផ្តល់ការថែទាំសមស្រប និងការគាំទ្រចាំបាច់ដល់កូនសុំ។

៩- អ្នកសុំត្រូវបានអនុញ្ញាតឲ្យសុំកូនបាន លុះត្រាតែអ្នកសុំកូនគ្មានកូន ឬមានកូនតែម្នាក់នៅក្នុងបន្ទុក។ អ្នកសុំ អាចសុំកូនបានតែម្នាក់ប៉ុណ្ណោះ លើកលែងតែកុមារដែលមានបងប្អូនបង្កើតអាចអនុញ្ញាតឲ្យសុំច្រើននាក់បាន។

៥. លំហូរនៃការដាក់ពាក្យសុំកូនអន្តរប្រទេសនៅព្រះរាជាណាចក្រ

កម្ពុជា



៦. អំពីប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាសម្រាប់សុំកូន

អន្តរប្រទេស

អ្នកសុំកូនត្រូវបង់ប្រាក់ចំណាយសោហ៊ុយ និងវិភាគទាននានាចំនួន ៥ ០០០ USD (ប្រាំពាន់ដុល្លាអាមេរិក) ក្នុងការសុំកូន ០១ (មួយ) នាក់។ ការបង់ប្រាក់នេះត្រូវចែកជាពីរដំណាក់កាល៖

- ដំណាក់កាលទី១៖ អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ ចំនួន ១ ៥០០ USD (មួយពាន់ប្រាំរយដុល្លាអាមេរិក) នៅពេលសំណុំឯកសារសុំកូនត្រូវបានបញ្ជូនមកដល់រដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេសនៃអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញបានទេ។
- ដំណាក់កាលទី២៖ អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន ៣ ៥០០ USD (បីពាន់ប្រាំរយដុល្លាអាមេរិក) នៅមុនពេលធ្វើពិធីប្រគល់កុមារជាផ្លូវការ។

៧. នីតិវិធីតុលាការទាក់ទងសុំកូនអន្តរប្រទេស

តុលាការត្រូវលើកយកសំណុំរឿងសុំកូនអន្តរប្រទេសមកវិនិច្ឆ័យ និងចេញដីកាសម្រេចក្នុងរយៈពេល ៣០(សាមសិប) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីបានទទួលពាក្យសុំកូនតុលាការត្រូវបញ្ជូនដីកាសម្រេចនេះ ទៅអ្នកសុំអ្នកតំណាងដែលច្បាប់បានកំណត់របស់កូនសុំ និងក្រសួងទទួលបន្ទុកវិស័យសង្គមកិច្ច។

ដីកាសម្រេចនេះមិនត្រូវចូលជាស្ថាពរនៅមុនពេលផុតអំឡុងពេល សម្រាប់ការប្តឹងជំទាស់ ដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា៤០នៃច្បាប់ ស្តីពីសុំកូនអន្តរប្រទេស។ ក្នុងករណីមានការប្តឹងជំទាស់ចំពោះដីកាសម្រេចនេះ មិនត្រូវចូលជាស្ថាពររហូតដល់ពេលមានដីកាសម្រេច អំពីបណ្តឹងជំទាស់នោះ។

អ្នកសុំត្រូវបង់ប្រាក់សរុប ចំនួន ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ដើម្បីទ្រទ្រង់សោហ៊ុយដាក់ពាក្យសុំការពិនិត្យភ័ស្តុតាង ការចេញដីកាសម្រេច ការបញ្ជូនឯកសារ ការផ្សព្វផ្សាយសេចក្តីជូនដំណឹង ការស្រាវជ្រាវអង្កេតហេតុ និងសកម្មភាពខាងនីតិវិធីផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងកិច្ចការសុំកូនអន្តរប្រទេស។ តុលាការត្រូវបង្គាប់ឲ្យអ្នកសុំបង់ចំនួនទឹកប្រាក់នោះជាមុន។ ក្នុងករណីដែលសោហ៊ុយ ចាំបាច់ដែលបានកំណត់ខាងលើនេះលើសពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល តុលាការអាចកំណត់ចំនួនសោហ៊ុយបន្ថែម និងបង្គាប់ឲ្យអ្នកសុំបង់សោហ៊ុយបន្ថែមនោះជាមុន។ ចំនួនទឹកប្រាក់នេះមិនអាចបង្វិលជូនវិញទេ។

* ចំពោះសុំកូនអន្តរប្រទេសដោយសាច់ញាតិ និងសុំកូនអន្តរប្រទេស ចំពោះកុមារដែលត្រូវការការថែទាំពិសេស និងកុមារមានគម្របការពិសេសក៏អនុវត្តតាមនីតិវិធីខាងលើផងដែរ

ពិធីប្រគល់ និងទទួលកុមារ

សមាសភាពចូលរួមក្នុងពិធីប្រគល់ និងទទួលកុមារជាដូចខាងក្រោម៖

- តំណាងអាជ្ញាធរកណ្តាលសុំកូនអន្តរប្រទេស
- តំណាងនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ
- តំណាងរដ្ឋបាលសុំកូនអន្តរប្រទេស
- អ្នកសុំ
- * កំណត់ហេតុប្រគល់-ទទួល
- * រូបថតជាឯកសារ

